

要況快報#2 ——抗議 安全須知

資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

聯絡人:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves) · 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件:

新聞/媒體 : EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民 : 311@sanjoseca.gov

公司 : covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織 : covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間 : 2020 年 6 月 2 日 · 上午 9:30

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **全市宵禁情況更新**：聖荷西市最近發布全市宵禁的情況更新，以闡明其與必要的商業和旅行有關的情況。宵禁時間從晚上 8:30 起到次日早 5:00，直到 6 月 7 日或另行通知。宵禁令不適應於以下人員：
 - 警察、消防員, 從事警務、或其他處理緊急事故的人員、或參與警務、緊急事故、或政府工作的平民；
 - 任何無家可歸的人；
 - 新聞服務，報紙，廣播電台或電視台/廣播網絡的授權代表；往返機場的個人；
 - 為沒有其他護理來源的另一家庭中的家庭成員或寵物提供必要護理的個人；
 - 依照此法令所定義的任何提供必要服務或進行工作以運營和維護基本基礎設施的個人；以及
 - 依照此法令所定義的往返於基本必要業務部門以提供最低限度的基本運作的個人。

[請在本市的網站上閱讀完整的更新版“宵禁令的實施”](#)

- **市議會的最新動態**：在今天的市議會會議上，市政府經理 Dave Sykes 將就第 [3.8 項](#) 中因公眾動亂和施加宵禁的命令而發布的市緊急公告提供最新信息。虛擬會議將於上午 11:00 開始，議會成員和演講者將從遠程地點進行電話會議。民眾可以在[本市的 YouTube](#) 頻道上觀看會議。有關會議的詳細信息和參與指示請參閱[會議議程](#)。
- **宵禁期間公園提早關閉**：員工和居民的安全仍然是我們的重中之重。為確保公園工作人員和遊客在晚上 8:30 的聖荷西市宵禁之前有足夠的時間安全回家，一些公園和停車場將在下午 5:30 關閉。從昨天起生效直到取消宵禁。有關完整列表請查看 bit.ly/prnscancellations。
- **美化聖荷西 (BeautifySJ) 志願者和工作人員清除塗鴉和垃圾**：作為美化聖荷西 (BeautifySJ) 計劃的一部分，近 125 名志願者和 15 位反傾倒垃圾/塗鴉工作人員花了整個週末的時間，沿著 Santa Clara Street 從 Highway 101 到 Market Street 在該區域的南北兩個街區清除了垃圾和塗鴉。本次共清除了 11 噸以上的垃圾和大約

68,000 平方英尺的塗鴉。願意為清理工作做出貢獻的志願者可以在今明兩日，即 6 月 2 日星期二和 6 月 3 日星期三，上午 10:00 在位於 200 East Santa Clara Street 的聖荷西市政廳參加。想要得到免費的塗鴉清除工具包的企業可以將電子郵件及其聯繫方式和地址發送至 antigraffiti@sanjoseca.gov。工具包將送到您的營業地點。報告塗鴉，您可以通過 San Jose 311 應用程式、訪問 sanjose.custhelp.com 或致電 311。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#) 來接收要況快報，並且在 sanjoseca.gov 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

要况快报#2——抗议安全 须知

资料来源:

圣何塞市

紧急行动中心

联系人:

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 通讯部主任/ EPIO : 210-823-3908

圣何塞市媒体热线: 408-535-7777

圣何塞市客户联络中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件:

新闻/媒体: EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民: 311@sanjoseca.gov

商业: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非营利组织: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间: 2020 年 6 月 2 日, 上午 9:30

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **全市宵禁情况更新**：圣何塞市最近发布的全市宵禁的情况更新，以解释其与必要的商业和旅行有关的活动的情况。宵禁令仍然从晚 8 点 30 分至次日凌晨 5 点有效，直到 6 月 7 日或进一步通知为止。宵禁令不适用于以下：
 - 警察、维和人员、消防员或其他应急人员或从事警察、应急或政府工作的平民；
 - 任何无家可归者；
 - 新闻机构、报纸、广播电台或电视台/广播网络的授权代表；往返机场的个人；
 - 为其他家庭中没有其他照顾来源的家庭成员或宠物提供必要照顾的个人；
 - 依照此法令所定义的提供任何必要的服务或进行的工作，以运营和维护基本基础设施的个人；以及
 - 依照此法令所定义的往返于必要业务以提供最低限度的基本运作的个人。

[请在本市网站上阅读完整更新版的《宵禁令》全文。](#)

- **市议会最新情况**：在今天的市议会会议上，市府经理 Dave Sykes 将在[第 3.8 项](#)中就市府宣布公众动乱导致的地方紧急状态和实施宵禁的命令提供最新情况。虚拟会议将于上午 11 点开始，市议员和发言人将从远程地点进行电话会议。民众可在[本市的 YouTube 频道](#)观看会议。详情及参与指示请查看[会议议程](#)。
- **城市宵禁期间公园将提前关闭**：我们的员工和居民的安全仍然是我们的首要任务。为确保公园工作人员和游客有足够的时间在圣何塞市晚 8 点 30 分宵禁前安全回家，部分公园和停车场将于下午 5 点 30 分关闭，自昨日起生效直到宵禁解除。有关完整列表请查看 bit.ly/prnscancellations。
- **BeautifySJ 志愿者和工作人员清除涂鸦和垃圾**：做为 BeautifySJ 倡议的一部分，近 125 名志愿者和 15 名反垃圾/涂鸦的工作人员在周末清除垃圾和涂鸦，沿着 Santa Clara Street 从 101 号公路到 Market Street，以及沿该地区南北两个街区。本次清理活动共清除了超过 11 吨垃圾和约 68,000 平方英尺的涂鸦。今明两日，即 6 月 2 日（星期二）和 6 月 3 日（星期三），愿意为清扫工作做贡献的志愿者可以于上午 10 点在位于 200 East Santa Clara Street 的圣何塞市政厅参加清理活动。希望获得免费清除涂鸦工具箱的企业可以发送电子邮件至 antigraffiti@sanjoseca.gov，并提供联

系信息和地址。我们会把工具箱送到你的营业地点。举报涂鸦，您可用圣何塞 311 应用程序，或访问 sanjose.custhelp.com 或致电 311。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 sanjoseca.gov 和在 Facebook，Twitter，Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

###